

SHRUTÍ

1. ZÁKLADNÍ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ . 177	
2. BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ 178	
2.1 Symboly používané v tomto návodu178	
2.2 Používání v souladu s určením.....178	
2.3 Návod k použití178	
3. ÚVOD 178	
3.1 Písmena v závorkách178	
3.2 Problémy a opravy178	
4. POPIS..... 179	
4.1 Popis přístroje179	
4.2 Popis ovládacího panelu.....179	
4.3 Popis příslušenství.....179	
4.4 Popis kontrol179	
5. PŘÍPRAVNÉ ÚKONY 179	
5.1 Kontrola přístroje179	
5.2 Instalace přístroje.....180	
5.3 Zapojení přístroje180	
5.4 Před spuštěním přístroje do provozu180	
6. ZAPNUTÍ PŘÍSTROJE 180	
7. VYPÍNÁNÍ PŘÍSTROJE 180	
8. AUTOMATICKÉ VYPNUTÍ 181	
9. ÚSPORA ENERGIE..... 181	
10. ZMĚKČOVACÍ FILTR (POUZE U NĚKTERÝCH MODELŮ) 181	
10.1 Instalace filtru181	
10.2 Odstranění a výměna změkčovacího filtru.181	
11. PŘÍPRAVA KÁVY..... 182	
11.1 Volba chuti kávy.....182	
11.2 Volba množství kávy v šálku.....182	
11.3 Nastavení kávomlýnku182	
11.4 Nastavení teploty182	
11.5 Rady pro teplejší kávu182	
11.6 Příprava kávy použitím zrnkové kávy183	
11.7 Příprava kávy z předemleté kávy183	
12. PŘÍPRAVA CAPPUCINA 183	
12.1 Čištění napěňovače po použití.....184	
13. PŘÍPRAVA HORKÉ VODY 184	
14. ČIŠTĚNÍ 184	
14.1 Čištění přístroje184	
14.2 Čištění vnitřního okruhu stroje184	
14.3 Čištění zásobníku na kávové sedliny184	
14.4 Čištění odkapávací misky a misky na sběr kondenzátu185	
14.5 Čištění vnitřních částí přístroje185	
14.6 Čištění nádržky na vodu185	
14.7 Čištění ústí dávkovače kávy185	
14.8 Čištění násypky na vyspání předemleté kávy...185	
14.9 Čištění spařovače.....185	
15. ODVÁPŇENÍ 186	
16. NAPROGRAMOVÁNÍ TVRDOSTI VODY 187	
16.1 Měření tvrdosti vody187	
16.2 Nastavení tvrdosti vody187	
17. TECHNICKÉ ÚDAJE..... 187	
18. LIKVIDACE 187	
19. VÝZNAM KONTROLEK 187	
20. ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ 189	

1. ZÁKLADNÍ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

- Přístroj nemůže být používán osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi, nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud nejsou pod dohledem nebo pokud nebyly seznámeny s pokyny týkajícími se bezpečného užívání přístroje osobou odpovědnou za jejich bezpečnost.
- Děti musí být pod dozorem, aby se zajistilo, že si nebudou s přístrojem hrát.
- Čištění a údržba, které mají být prováděny uživatelem, nesmí být prováděné dětmi bez dozoru.
- Přístroj nikdy za účelem čištění neponořujte do vody.
- Tento přístroj je určen výhradně pro domácí použití. Není určen k použití v: prostředí sloužícím jako kuchyně pro zaměstnance obchodů, kanceláří a jiného pracovního prostředí, v agroturistice, hotelech, motelech a jiných ubytovacích zařízeních, při pronajímání pokojů.
- V případě poškození zástrčky nebo přívodního elektrického kabelu je nechte vyměnit výhradně technickým servisem; předejete tak jakémukoliv riziku.

POUZE PRO EVROPSKÉ TRHY:

- Tento přístroj může být používán dětmi staršími 8 let pouze, pokud jsou pod dohledem nebo pokud byly seznámeny s pokyny týkajícími se bezpečného užívání přístroje a rozumí nebezpečím s ním souvisejícími. Čištění a údržba, které mají být prováděny uživatelem, nesmí být prováděné dětmi, pokud jim není více než 8 let a provádějí činnost bez dozoru. Přístroj a jeho přívodní kabel udržujte z dosahu dětí mladších 8 let.
- Přístroj může být používán osobami se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi, nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud jsou pod dohledem nebo pokud byly seznámeny s pokyny týkajícími se bezpečného užívání přístroje a rozumí nebezpečím s ním souvisejícími.
- Děti si nesmí s přístrojem hrát.
- Přístroj vždy odpojte z napájení, pokud je ponechán bez dozoru a před montáží, demontáží nebo čištěním.



Plochy, které jsou označené tímto symbolem, se při používání zahřívají (symbol je přítomen pouze u některých modelů).

2. BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

2.1 Symboly používané v tomto návodu

Důležitá upozornění jsou označena následujícími symboly. Je vždy naprosto nutné tato upozornění přísně dodržovat.



Nebezpečí!

Nerespektování může být nebo je příčinou úrazu elektrickým proudem s ohrožením života.



Pozor!

Nedodržení může být nebo je příčinou úrazu nebo poškození přístroje.



Nebezpečí opaření!

Nerespektování může být nebo je příčinou opaření nebo popálenin.



Poznámka:

Tento symbol zdůrazňuje rady a informace důležité pro uživatele.



Nebezpečí!

Vzhledem k tomu, že přístroj je napájen z elektrické sítě, nelze vyloučit zasažení elektrickým proudem.

Dodržujte následující bezpečnostní opatření:

- Nedotýkejte se přístroje, pokud máte mokré ruce nebo nohy.
- Nedotýkejte se zástrčky, pokud máte mokré ruce.
- Ujistěte se, zda je zásuvka elektrického proudu vždy volně přístupná, aby se v případě potřeby zástrčka dala vytáhnout.
- Pokud chcete zástrčku vytáhnout ze zásuvky, uchytněte a potáhněte za samotnou zástrčku. Nikdy netahejte za přírodní šňůru, protože by se mohla poškodit.
- Pro úplné odpojení přístroje vytáhněte zástrčku z elektrické zásuvky.
- V případě poruch přístroje se jej nepokoušejte sami opravit. Přístroj vypněte, vytáhněte zástrčku ze zásuvky a obraťte se na technický servis.
- Před jakýmkoliv čištěním přístroj vypněte, vytáhněte zástrčku z elektrické zásuvky a přístroj nechte vychladnout.



Pozor:

Obalový materiál (plastové sáčky, polystyrén atd.) uschovejte mimo dosah dětí.



Nebezpečí opaření!

Tento přístroj produkuje horkou vodu a během svého provozu může vytvářet vodní páru.

Dávejte pozor, abyste se nepostříkali horkou vodou nebo neopařili horkou párou.

Když je přístroj v provozu, přihrádka na odkládání šálků se může zahřívat.

2.2 Používání v souladu s určením

Tento přístroj je určen pro přípravu kávy a ohřívání nápojů.

Jakékoliv jiné použití je pokládáno za nepřipustné a tedy nebezpečné. Výrobce neodpovídá za případné škody způsobené nevhodným použitím přístroje.

2.3 Návod k použití

Před zahájením používání přístroje si pozorně přečtěte tento návod. Nerespektování tohoto návodu může být příčinou úrazu nebo poškození přístroje.

Výrobce neodpovídá za škody způsobené nedodržáním tohoto návodu.



Poznámka:

Návod pečlivě uchovejte. V případě předání přístroje jiným osobám jim předejte i tento návod k použití.

3. ÚVOD

Děkujeme, že jste si vybrali automatický kávovar na přípravu kávy a cappuccina.

Přejeme vám hodně příjemných chvil s vašim novým spotřebičem. Věnujte pár minut pročtení tohoto návodu k použití. Zamezíte tím možnému riziku nebo poškození přístroje.

3.1 Písmena v závorkách

Písmena v závorkách odpovídají vysvětlivkám uvedeným v Popisu přístroje (str. 2-3).

3.2 Problémy a opravy

V případě problémů se je nejprve snažte odstranit, v souladu s pokyny uvedenými v odstavcích "20. Význam kontrolky" a "19. Řešení problémů".

Pokud by tyto pokyny nevedly k nápravě a v případě žádosti o další informace, doporučujeme se obrátit telefonicky na asistenční zákaznickou službu na čísle uvedeném na přiloženém listu „Zákaznický servis“.

Pokud vaše země není na tomto seznamu uvedena, zatelefonujte na číslo uvedené v záručním listu. Pro případné opravy se obraťte pouze na technický servis De'Longhi. Adresy jsou uvedeny v záručním listu, který je přiložen k přístroji.

4. POPIS









4.1 Popis přístroje

(str. 3 - A)

- A1. Ovládací panel
- A2. Otočný regulátor stupně hrubosti mletí kávy
- A3. Příhrádka k odkládání šálků
- A4. Víko zásobníku na zrnkovou kávu
- A5. Víko násypky pro předemletou kávu
- A6. Násypka pro sypání předemleté kávy
- A7. Zásobník na zrnkovou kávu
- A8. Hlavní spínač
- A9. Nádržka na vodu
- A10. Dvířka spařovače
- A11. Spařovač
- A12. Dávkovač kávy (s nastavitelnou výškou)
- A13. Zásobník na sběr kávové sedliny
- A14. Miska na odkapávání, sběr kondenzátu
- A15. Tácek na odkládání šálků
- A16. Indikátor hladiny vody v odkapávací misce
- A17. Odkapávací miska
- A18. Napěňovač
- A19. Otočný knoflík pára/horká voda

4.2 Popis ovládacího panelu

(str. 2 - B)


















- B1. Kontrolky
- B2. Tlačítko  : pro zapnutí nebo vypnutí přístroje
- B3. Tlačítko  : pro přípravu 1 šálku malé kávy.
- B4. Tlačítko  : pro přípravu 2 šálků malé kávy.
- B5. Tlačítko   : pro provedení vyplachování nebo odvápění
- B6. Otočný volič: otáčejte pro volbu požadovaného množství kávy nebo pro volbu přípravy předemleté kávy
- B7. Tlačítko  pro výdej páry pro přípravu nápojů na bázi mléka
- B8. Tlačítko  : pro přípravu 1 šálku velké kávy
- B9. Tlačítko  : pro přípravu 2 šálků velké kávy

4.3 Popis příslušenství

(str. 2 - C)

- C1. Testovací proužek „Total Hardness Test“
- C2. Dávkovací odměrka
- C3. Lahvička s odvápňovacím přípravkem
- C4. Změkčovací filtr

4.4 Popis kontrolkek

-  Blikající kontrolka: označuje, že přístroj se zahřívá.
-     Označuje, že přístroj vydává 1 nebo 2 šálky malé kávy.
-     Označuje, že přístroj vydává 1 nebo 2 šálky velké kávy.
-   Rozsvícená neblinkající kontrolka: označuje, že byla vybrána funkce "pára"; Blikající kontrolka: označuje, že je nezbytné otočit knoflíkem páry.
-  Označuje, že na ovládacím panelu je zobrazen alarm (viz odst. "19. Význam kontrolkek").
-  Rozsvícená neblinkající kontrolka: označuje, že chybí zásobník kávové sedliny: je nutné jej zasunout; Blikající kontrolka: označuje, že zásobník kávové sedliny je plný a je nutné jej vyprázdnit.
-  Rozsvícená neblinkající kontrolka: označuje, že nebyla vložena nádržka s vodou; Blikající kontrolka: označuje, že voda v nádržece není dostačující.
-    Blikající kontrolka: označuje, že je nezbytné provést odvápění přístroje (viz odst. "15. Odvápění"). Rozsvícená neblinkající kontrolka: označuje, že přístroj provádí odvápění.
- ECO** Označuje, že režim "Úspora energie" je aktivovaný.

5. PŘÍPRAVNÉ ÚKONY

5.1 Kontrola přístroje

Po vybalení přístroje zkontrolujte, zda není poškozený a zda je přítomno veškeré příslušenství. Nepoužívejte přístroj, pokud jsou na něm zjevné vady. Obratě se na technický servis De'Longhi.

5.2 Instalace přístroje



Pozor!

Při instalaci přístroje dodržujte následující bezpečnostní upozornění:

- Přístroj by se mohl poškodit, pokud dojde k zamrznutí vody uvnitř přístroje.
Neinstalujte přístroj v prostředí, kde teplota může klesnout pod bod mrazu.
- Přístroj vyzařuje teplo do okolí. Po umístění přístroje na pracovní plochu dbejte o to, aby mezi plochami přístroje, bočními stěnami a zadní částí zůstaly alespoň 3 cm volného prostoru a nad kávovarem alespoň 15 cm.
- Eventuální pronikání vody do přístroje by jej mohlo poškodit.
Neumísťujte přístroj do blízkosti vodovodních kohoutků nebo dřezů.
- Přírodní elektrický kabel umístěte tak, aby se nepoškodil o ostré hrany a aby se nedotýkal teplých povrchů (např. elektrické plotýnky).

5.3 Zapojení přístroje



Pozor!

Ověřte, zda napětí v elektrické síti odpovídá hodnotě uvedené na výrobním štítku na zadní straně přístroje.

Přístroj zapojte pouze do správně instalované a účinně uzemněné elektrické zásuvky s minimálním odběrem proudu 10 A. Pokud elektrická zásuvka není kompatibilní se zástrčkou přístroje, je třeba nechat provést kvalifikovaným odborníkem výměnu zásuvky za vhodný typ.


5.4 Před spuštěním přístroje do provozu



Poznámka :

- U přístroje byla výrobcem provedena kontrola s použitím kávy, je proto naprosto normální, jestliže v mlýnku naleznete stopy kávy. Výrobce zaručuje, že přístroj je zcela nový.
- Doporučujeme vám co nejdříve provést nastavení tvrdosti vody podle postupu popsaného v kapitole "16. Naprogramování tvrdosti vody".

Postupujte podle následujících pokynů:

1. Vytáhněte nádržku na vodu (A9), naplňte ji čerstvou vodou až po rysku MAX (obr. 1A), poté ji opět zasuňte do přístroje (obr. 1B).
2. Umístěte pod napěňovač (A18) nádobu s minimálním obsahem 100 ml (obr. 2).
3. Zapojte přístroj do elektrické sítě a stiskněte hlavní spínač (A8), umístěný na zadní straně přístroje, do polohy **I** (obr. 3).
4. Na ovládacím panelu bliká kontrolka  (B7-obr. 4).

5. Otočte knoflíkem páry (A19) do polohy **I** (obr. 5): přístroj vydá vodu z napěňovače a poté se vypne.
6. Uvedte otočný knoflík páry do polohy **O**.
Nyní je kávovar připraven k běžnému použití.



Poznámka :

- Při prvním použití je třeba připravit 4-5 káv nebo 4-5 cappuccin, než přístroj dosáhne požadovaného výsledku.
- Pro potěšení z ještě lepší kávy a pro lepší výkony přístroje se doporučuje nainstalovat změkčovací filtr (C4) podle pokynů v kapitole "10. ZMĚKČOVACÍ FILTR". Pokud váš model není filtrem vybaven, je možné o něj požádat v autorizovaných servisních střediscích De'Longhi.

6. ZAPNUTÍ PŘÍSTROJE





Poznámka :


- Před prvním zapnutím přístroje zkontrolujte, zda je hlavní spínač (A8), nacházející se na zadní straně přístroje, v pol. **I** (obr. 3).
- Při každém zapnutí přístroje proběhne cyklus automatického předehřátí a vyplachování, který nelze přerušit. Přístroj je připraven k použití teprve po provedení těchto cyklů.



Nebezpečí opaření!

Během vyplachování vytéká z ústí dávkovače kávy (A12) trocha horké vody, která je zachycována do odkapávací misky umístěné pod ním. Dávejte pozor, abyste se nepostříkali horkou vodou.

- Pro zapnutí přístroje stiskněte tlačítko  (B2 - obr. 6): kontrolka  bliká, dokud přístroj provádí ohřívání a automatické vyplachování (tímto způsobem, kromě zahřívání ohříváče, přístroj pokračuje v dopravě vody do vnitřních potrubí k jejich ohřátí).

Přístroj má správnou teplotu, když se kontrolka  vypne a rozsvítí se kontrolky odpovídající tlačítkům pro výdej kávy.

7. VYPÍNÁNÍ PŘÍSTROJE


Při každém vypínání vykoná přístroj automatické vyplachování, pokud byla připravena káva.



Nebezpečí opaření!

Během vyplachování vytéká z ústí dávkovače kávy (A12) trocha horké vody.

Dávejte pozor, abyste se nepostříkali horkou vodou.

Pro vypnutí přístroje stiskněte tlačítko  (B2 - obr. 6). Je-li naprogramováno, přístroj provede vypláchnutí a poté se vypne.




Poznámka :

Pokud není přístroj používán po delší dobu, přepněte také hlavní spínač (A8) do pol. **O** (obr. 3).





Pozor!











Pro vyhnutí se poškození přístroje, stiskněte hlavní spínač na obr. 3 do pol. 0 teprve poté, co jste vypnuli přístroj tlačítkem .


8. AUTOMATICKÉ VYPNUTÍ

Tento časový interval je možné upravit tak, aby se přístroj vypnul po 15 nebo 30 minutách nebo po 1, 2 nebo 3 hodinách nepoužívání.

Pro opětovné naprogramování samovypnutí postupujte následovně:

1. S vypnutým přístrojem, ale hlavním spínačem (A8) v pol. I (obr.3), stiskněte tlačítko  (B9) a držte je stisknuté, dokud se nerozsvítí kontrolky na ovládacím panelu.
2. Stiskněte tlačítko  (B3, vlevo od knoflíku B6) dokud se nerozsvítí kontrolky vztahující se k době, po které se přístroj automaticky vypne:





15 minut	ECO	
30 minut	ECO	
1 hodina	ECO	 
2 hodiny	ECO	  
3 hodiny	ECO	   

3. Stiskněte tlačítko  (B8, vpravo od knoflíku) pro potvrzení výběru; kontrolky se vypnou.

9. ÚSPORA ENERGIE

Pomocí této funkce lze aktivovat nebo deaktivovat režim pro úsporu energie. Když je funkce aktivní, garantuje nižší spotřebu energie v souladu s platnými evropskými normami.

Režim úspory energie je aktivní pouze, když je zelená kontrolka **ECO** rozsvícena (obr. 7).

1. S vypnutým přístrojem, ale hlavním spínačem (A8) v pol. I (obr. 3), stiskněte tlačítko  (B7) a držte je stisknuté, dokud se nerozsvítí kontrolka **ECO** (obr. 7).
2. Pro deaktivaci funkce stiskněte tlačítko  (B3, vlevo od knoflíku): kontrolka **ECO** bliká.
3. Pro opětovnou aktivaci funkce stiskněte znovu tlačítko  (vlevo od knoflíku): kontrolka **ECO** se rozsvítí a neblíká.
4. Stiskněte tlačítko  (B8, vpravo od knoflíku) pro potvrzení výběru: kontrolka **ECO** zhasne.

Poznámka :

V režimu úspory energie může kávovar vyžadovat před výdejem první kávy několik vteřin stření, protože potřebuje více času pro predehřátí.

10. ZMĚKČOVACÍ FILTR (POUZE U NĚKTERÝCH MODELŮ)

Některé modely jsou vybaveny změkčovacími filtry (C4); pokud to není případ vašeho modelu, doporučujeme vám zakoupit jej v autorizovaných servisních střediscích De'Longhi.



Pozor:

- Uchovávejte na chladném a suchém místě a nevystavujte slunečnímu záření.
 - Po otevření balení filtr ihned použijte.
 - Odstraňte filtr před odvápněním přístroje.
- Pro správné použití filtru dodržujte níže uvedené pokyny.

10.1 Instalace filtru

1. Vyjměte filtr (C4) z balení a propláchněte ho asi 0,5 l tekoucí vody (obr. 8)
2. Otáčejte diskem datumovky, dokud se nezobrazí příští 2 měsíce použití (obr. 9).



Poznámka:

při pravidelném používání přístroje je trvanlivost filtru dva měsíce; jestliže zůstane přístroj nepoužívaný s nainstalovaným filtrem, jeho trvanlivost je maximálně 3 týdny.

3. Vyjměte nádržku (A9) z přístroje a naplňte ji vodou (obr. 1A).
4. Vložte filtr do nádoby na vodu a zcela jej ponořte, přitom jej nakloňte tak, aby se uvolnily vzduchové bubliny (obr. 10).
5. Vložte filtr do příslušného místa a zatlačte až na doraz (obr. 11).
6. Uzavřete nádržku víkem (obr.12), poté ji opět zasuňte do přístroje.
7. Umístěte pod napěňovač (A18) nádobu s minimálním obsahem 500 ml.
8. Otočte knoflíkem páry (A19) do polohy I pro výdej horké vody.
9. Vydejte alespoň 500 ml vody a poté uveďte knoflík páry do pol. 0.



Poznámka:

Může se stát, že jeden jediný výdej horké vody není dostačující pro instalaci filtru a že se během instalace rozsvítí kontrolky:



V takovém případě opakujte instalaci od bodu 8.

Nyní je filtr aktivovaný a je možné používat přístroj.

10.2 Odstranění a výměna změkčovacího filtru

Pokud uplynuly dva měsíce doby trvanlivosti (viz datumovka), anebo pokud není přístroj používán po dobu 3 týdnů, je nezbytné

11.6 Příprava kávy použitím zrnkové kávy



Pozor!

Nepoužívejte karamelizovaná kávová zrnka nebo kávová zrnka obalená v cukru, protože by se mohla nalepit do mlýnku na kávu a poškodit jej.

1. Nasypte zrnkovou kávu do příslušného zásobníku (A7-obr. 14).
2. Umístěte pod ústí dávkovače kávy:
 - 1 šálek, pokud chcete připravit 1 kávu (obr. 15);
 - 2 šálky, pokud chcete připravit 2 kávy (obr. 16).
3. Dávkovač skloňte a co nejvíce jej přiblížte k šálkům, čímž získáte lepší pěnu (obr. 17).
4. Stiskněte tlačítko týkající se požadovaného výdeje:



5. Příprava se zahájí a na ovládacím panelu zůstane zapnutá kontrolka týkající se zvoleného tlačítka.

Po dokončení přípravy bude přístroj připraven k dalšímu použití.



Poznámka :

- Zatímco přístroj připravuje kávu, výdej může být zastaven v kterémkoli okamžiku stisknutím jednoho z tlačítek pro výdej.
- Pokud si přejete množství kávy v šálku zvýšit, stačí po dokončení výdeje podržet (do 3 sekund) stisknuté jedno z tlačítek výdeje kávy.



Poznámka :

Pro získání teplejší kávy odkazujeme na odstavec "11.5 Rady pro teplejší kávu".



Pozor!

- Pokud káva vytéká pouze po kapkách, s malým množstvím pěny nebo je příliš studená, prostudujte si pokyny uvedené v kapitole "20. Řešení problémů".
- Během používání se na ovládacím panelu mohou zapnout kontrolky, jejichž význam je uveden v odstavci "19. Význam kontrolkek".

11.7 Příprava kávy z předemleté kávy



Pozor!

- Nesypejte nikdy kávová zrnka do násypky na předemletou kávu, přístroj by se mohl poškodit.
- Nikdy do přístroje nespávejte mletou kávu, když je přístroj vypnutý, abyste zamezili rozptýlení kávy uvnitř přístroje, a tím jeho znečištění. Přístroj by se mohl tímto způsobem poškodit.

- Nesypejte nikdy více než 1 zarovnanou odměrku, jinak by mohlo dojít ke znečištění přístroje nebo k zanesení násypky.



Poznámka :

Pokud používáte předemletou kávu, je možné připravit vždy jen jeden šálek kávy.



1. Ujistěte se, že je přístroj zapnutý.
2. Otočte voličem pro volbu chuti kávy (B6) proti směru hodinových ručiček až na konec, do polohy ☞ (obr. 18).
3. Ujistěte se, že násypka není ucpaná, pak nasypejte jednu rovnou odměrku (C2) předemleté kávy (obr. 19).
4. Umístěte jeden šálek pod ústí dávkovače kávy (A12).
5. Stiskněte tlačítko pro výdej 1 požadovaného šálku (☞ B3 nebo ☞ B8).
6. Příprava se zahájí.

12. PŘÍPRAVA CAPPUCCINA



Nebezpečí opaření!

Během těchto příprav uniká pára: pozor, abyste se neopařili.

1. Na jedno cappuccino připravte kávu do velkého šálku;
2. Naplňte nádobu, pokud možno vybavenou úchytem, aby nedošlo k opaření, s přibližně 100 ml mléka na každé cappuccino, které chcete připravit. Při výběru velikosti nádoby berte na vědomí, že se objem mléka zvýší 2 až 3krát;



Poznámka :

Abyste pěna byla hustší a bohatší, použijte odtučněné nebo polotučné mléko o teplotě, kterou má v ledničce (asi 5 °C). Aby se zabránilo tvoření málo našlehaného mléka nebo velkým bublinám, vyčistěte pokaždé napěňovač (A18) tak, jak je popsáno v následujícím odstavci "Čištění napěňovače po použití".

3. Stiskněte tlačítko ☞ (B7): bliká kontrolka ☞ .
4. Ponořte napěňovač do nádoby na mléko (obr. 20).
5. Po několika vteřinách, když kontrolka ☞ bliká, otočte knoflík páry (A19) do pol. 1 (obr. 5). Z napěňovače mléka vyjde pára, která pomůže mléku vytvořit krémový vzhled a navýší jeho objem;
6. Pro získání krémovější pěny pohybujte nádobkou otáčivými pohyby zezdola nahoru. (Doporučuje se nevydávat páru déle než 3 minuty za sebou);
7. Po dosažení požadované pěny přerušete výdej páry uvedením knoflíku na páru do polohy 0.



Nebezpečí opaření!

Před vyjmutím nádoby s napěněným mlékem vypněte výdej páry, aby se zabránilo popálení způsobenému stříkajícím vroucím mlékem.

8. Do předem připravené kávy přidejte mléčnou pěnu. Cappuccino je připravené: podle chuti osladte a posypte pěnu trochou čokoládového prášku.

12.1 Čištění napěňovače po použití

Čistíte napěňovač (A18) po každém použití, vyhnete se tak ukládání zbytků mléka uvnitř anebo jeho ucpaní.

1. Umístíte pod napěňovač nádobu a nechte několik vteřin vytékat trochu vody, přičemž otočíte knoflíkem páry (A19) do pol. I (obr. 5). Poté uveďte knoflík páry do polohy 0 pro přerušení výdeje horké vody.
2. Vyčkejte několik minut, než se napěňovač ochladí; poté, jednou rukou držte pevně držadlo trubky napěňovače a druhou otáčejte proti směru hodinových ručiček (obr. 21) a sejměte napěňovač jeho stažením směrem dolů.
3. Sejměte parní trysku jejím stažením směrem dolů (obr. 22).
4. Zkontrolujte, zda dva otvory označené šipkou na obr. 23 nejsou zanesené. Pokud je nutné, vyčistěte je pomocí špendlíku.
5. Pečlivě umyjte všechny části napěňovače houbičkou a teplou vodou.
6. Nasadte znovu trysku a na trysku znovu nasadte napěňovač otáčivým pohybem a zatlačením směrem nahoru, až zaklapne.

13. PŘÍPRAVA HORKÉ VODY



Nebezpečí opaření!

Nenechávejte přístroj bez dozoru, pokud vydává horkou vodu. Trubice dávkovače horké vody se během vydávání zahřívá, a proto je nutné uchytit dávkovač jenom za držadlo.

1. Umístíte pod napěňovač (A18) nádobu (co nejbližší, aby nedocházelo k rozstříkávání vody).
2. Otočíte knoflíkem páry (A19) do polohy I: začne vydávání.
3. Pro přerušení uveďte knoflík na páru do polohy 0.



Poznámka :

Pokud je aktivovaný režim "Úspora energie", může trvat několik vteřin, než dojde k výdeji horké vody.

14. ČIŠTĚNÍ

14.1 Čištění přístroje

Následující části přístroje je nutné pravidelně čistit:

- vnitřní okruh přístroje;
- zásobník na kávové sedliny (A13);
- odkapávací miska (A17) a miska na kondenzát (A14);
- nádržka na vodu (A9);
- ústí dávkovače kávy (A12);
- napěňovač (A18);

- násypka na vyspání přede-mleté kávy (A6);
- spařovač (A11), přístupný po otevření servisních dvířek (A10);
- ovládací panel (A1).




Pozor!

- Na čištění přístroje nepoužívejte ředidla, abrazivní čistící prostředky nebo alkohol. U superautomatických přístrojů De'Longhi není nutné používat k čištění přístroje chemické přísady.
- Žádná součást přístroje nemůže být umývána v myčce na nádobí.
- Na odstraňování vodního kamene nebo kávových usazenin nikdy nepoužívejte kovové předměty, protože by mohlo dojít k poškrábání kovového nebo plastového povrchu.

14.2 Čištění vnitřního okruhu stroje

V případě nečinnosti vyšší než 3 až 4 dny je důrazně doporučeno, před jeho použitím, stroj zapnout a provést výdej:


- 2-3 vyplachování stisknutím tlačítka  (B5);
- horké vody, po dobu několika vteřin, otočením knoflíku horké vody/páry (A19) do pol. I.



Poznámka :

- Je normální, že po provedení takového čištění bude voda v zásobníku na kávové sedliny (A13).

14.3 Čištění zásobníku na kávové sedliny

Když bliká kontrolka , je nezbytné vyprázdnit a vyčistit zásobník na sedliny. Dokud nedojde k vyčištění zásobníku na sedliny, kontrolka bude nadále blikat a přístroj nebude schopen připravovat kávu.

Pro čištění (při zapnutém přístroji):

- Vyjměte odkapávací misku (A17) (obr. 24), vyprázdněte ji a vyčistěte.
- Vyprázdněte a pečlivě vyčistěte zásobník na sedliny (A13), odstraňte veškeré zbytky, které se usadily na dně.
- Zkontrolujte také misku (A14) červené barvy na kondenzát a je-li plná, vyprázdněte ji.



Pozor!

Při vyjmutí odkapávací misky je **nutné** vždy vyprázdnit zásobník na sedliny, i když není zcela zaplněný.

Pokud tento úkon neprovedete, může se stát, že při přípravě dalších káv se zásobník na sedliny naplní nadměrně a přístroj se zaneše zbytky použité kávy.

14.4 Čištění odkapávací misky a misky na sběr kondenzátu



Pozor!

Pokud není odkapávací miska pravidelně vyprazdňována, může voda přetékat z okrajů nebo proniknout do přístroje nebo vedle něj. To může poškodit přístroj, podpěrnou desku nebo okolní plochu.

Odkapávací miska je vybavena plovoucím indikátorem (A16) (červené barvy) hladiny vody, který signalizuje hladinu vody uvnitř (obr. 25). Dříve než tento indikátor začne vyčnívat z odkládací plochy na šálky, je nezbytné vyprázdnit misku a vyčistit ji. Při vyjmutí odkapávací misky postupujte následovně:

1. Vyjměte odkapávací misku (A17) a zásobník na kávové sedliny (A13) (obr. 24);
2. Vyprázdněte odkapávací misku a zásobník na sedliny a umyjte je;
3. Zkontrolujte nádobku na kondenzát (A14), a pokud je plná, vyprázdněte ji.
4. Zasuňte zpět odkapávací misku spolu se zásobníkem na kávové sedliny.

14.5 Čištění vnitřních částí přístroje



Nebezpečí zasažení elektrickým proudem!

Před jakýmkoliv čištěním vnitřních částí přístroje musí být přístroj vypnutý (viz "7. Vypnutí") a odpojený od elektrické sítě. Přístroj nikdy neponořujte do vody.

1. Pravidelně (přibližně jednou za měsíc) zkontrolujte, zda vnitřní prostor přístroje (přístupný po vyjmutí odkapávací misky) není znečištěný. V případě potřeby odstraňte usazeniny kávy pomocí houbičky.
2. Všechny zbytky vysajte vysavačem (obr. 26).

14.6 Čištění nádržky na vodu

1. Pravidelně (přibližně jednou za měsíc) a po každé výměně změkčovачo filtru (C4 - je-li součástí dodávky) vyčistěte nádržku na vodu (A9) vlhkým hadříkem a malým množstvím jemného čistícího prostředku.
2. Odstraňte filtr (je-li přítomen) a opláchněte jej pod tekoucí vodou.
3. Znovu vložte filtr zpět (je-li součástí dodávky), naplňte nádrž čerstvou vodou a zasuňte ji zpět.

14.7 Čištění ústí dávkovače kávy

1. Čistěte ústí dávkovače kávy (A12) houbičkou nebo hadříkem (obr. 27).
2. Pravidelně kontrolujte, zda otvory dávkovače kávy nejsou zanesené. V případě potřeby odstraňte kávovou sedlinu párátkem (obr. 28).

14.8 Čištění násypky na vsypání předemleté kávy

Pravidelně kontrolujte (přibližně jednou za měsíc), zda násypka pro sypání předemleté kávy (A6) není ucpaná. V případě potřeby odstraňte usazeniny kávy.

14.9 Čištění spařovače

Spařovač (A11) je nutné vyčistit alespoň jednou za měsíc.



Pozor!

Spařovač nelze vytáhnout, pokud je přístroj zapnutý.

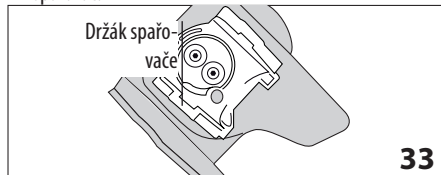
1. Ujistěte se, že byl přístroj správně vypnutý (viz "7. Vypínání přístroje").
2. Vytáhněte nádržku na vodu (A9).
3. Otevřete dvířka spařovače (A10) (obr. 29) umístěná na pravém boku.
4. Dvě barevná uvolňovací tlačítka zatlačte směrem dovnitř a současně vyjměte spařovač (obr. 30);



Pozor!

Vyčistěte spařovač bez saponátů, které by jej mohly poškodit.

5. Spařovač ponořte na přibližně 5 minut do vody a potom opláchněte pod tekoucí vodou.
6. Vyčistěte případné zbytky kávy v držáku, kde je umístěn spařovač.

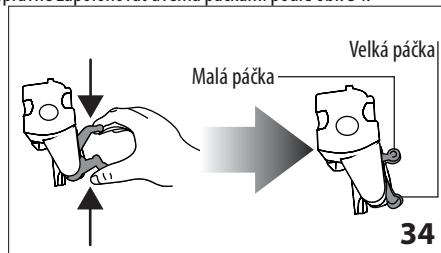


7. Po vyčištění zasuňte spařovač zpět do držáku (obr. 33); poté stiskněte nápis **PUSH** dokud neuslyšíte zacvaknutí.

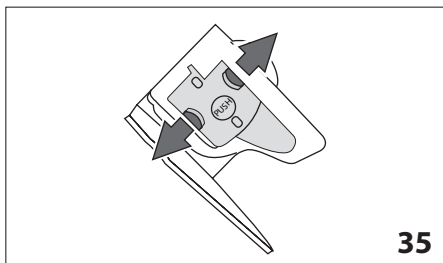


Poznámka :

Pokud spařovač nejde zasunout, je třeba jej (před zasunutím) správně zapolohovat dvěma páčkami podle obr. 34.




8. Po zasunutí zkontrolujte, zda se dvě barevná tlačítka vysunula směrem ven (obr. 35).



9. Zavřete dvířka spařovače.
10. Vložte znovu nádrž na vodu.

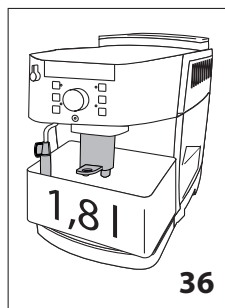
15. ODVÁPNĚNÍ


Odvápněte přístroj, když na ovládacím panelu bliká kontrolka  (B5) (obr. 31).

Pozor!


- Před použitím si přečteně pokyny a značení odvápnovacího přípravku, uvedené na jeho obalu.
- Doporučujeme používat výhradně odvápnovací přípravek De'Longhi. Použití nevhodných odvápnovacích přípravků nebo nesprávné provádění odvápnění by mohly vést ke vzniku závad, na které se nevztahuje záruka výrobce.

1. Zapněte přístroj a počkejte, až je připraven k použití.
2. Vyprázdňte odkapávací misku (A17), zásobník na sedliny (A13) a znovu vše zasuňte do přístroje.
3. Vyprázdňte nádržku na vodu (A9) a vyjměte změkčovací filtr (C4), pokud je přítomen.
4. Nasypte odvápňovač (C3) do nádržky na vodu po úroveň **A** (odpovídá balení 100 ml) vyraženou na vnitřní straně nádržky a poté přidejte jeden litr vody až po úroveň **B** (obr.32); poté zasuňte zpět nádržku na vodu do přístroje.



5. Umístěte pod napěňovač (A18) a dávkovač kávy (A12) nádobu o minimálním objemu 1,8 litrů (obr. 36).
6. Vyčkejte, až se kontrolky výdeje kávy rozsvítí a neblíkají.
7. Stiskněte tlačítko  (B5) a držte je stisknuté po dobu alespoň 5 vteřin pro potvrzení vlití

roztoku a spuštění odvápnění: kontrolka uvnitř tlačítka zůstane rozsvícená a neblíkají, čímž označuje spuštění programu odvápnění.






8. Kontrolka páry  bliká na znamená, že je třeba otočit knoflík horké vody/páry (A19) do polohy I.

Pozor! Nebezpečí opaření

Z napěňovače a dávkovače kávy bude vytékat horká voda obsahující kyseliny. Dávejte tedy pozor, abyste nepřišli do kontaktu s tímto roztokem.

9. Když je knoflík otočen do pol. I, spustí se program odvápnění a odvápnovací roztok bude vytékat jak z napěňovače, tak z dávkovače kávy, a bude automaticky provedena celá řada přerušovaných vyplachování za účelem odstranění zbytků vodního kamene z vnitřku přístroje.

Po zhruba 25 minutách přístroj přeruší odvápnění a na panelu budou blikat kontrolky  a ; otočte knoflíkem horké vody/páry do pol. 0.

10. Přístroj bude nyní připraven k vyplachování čerstvou vodou. Vyprázdňte nádobu, kterou jste použili k zachycení odvápnovacího roztoku a vyjměte nádržku na vodu, vyprázdňte ji, vypláchněte pod tekoucí vodou, naplňte ji čerstvou vodou až do úrovně MAX a vložte do přístroje: kontrolka  bliká.
 11. Znovu umístěte pod napěňovač a dávkovač kávy nádobu použitou pro zachycení odvápnovacího roztoku (obr. 36).
 12. Otočte knoflíkem horká voda/pára do pol. I pro zahájení vyplachování: horká voda bude nejprve vytékat z napěňovače, a poté bude pokračovat a skončí z dávkovače kávy.
 13. Když je nádržka na vodu prázdná, na panelu blikají kontrolky  a : otočte knoflíkem horká voda/pára do pol. 0.
 14. Vyprázdňte nádobu, kterou jste použili k zachycení odvápnovacího roztoku, vyjměte nádržku na vodu, znovu vložte změkčovací filtr, pokud jste jej předtím odstranili, naplňte nádržku čerstvou vodou až do úrovně MAX a vložte do přístroje: kontrolka páry  bliká.
 15. Umístěte pod napěňovač nádobu použitou pro zachycení výplachové vody;
 16. Otočte knoflíkem horká voda/pára do pol. I: přístroj bude pokračovat ve vyplachování pouze z napěňovače.
 17. Při dokončení bude na ovládacím terminálu blikat kontrolka páry : otočte knoflíkem horká voda/pára do pol. 0.
 18. Naplňte nádržku na vodu čerstvou vodou až do úrovně MAX a znovu ji zasuňte do přístroje.
- Proces odvápnění je tak dokončen.

Poznámka!

- Pokud se cyklus odvápnění neukončí správně (např. při výpadku elektrické energie), doporučujeme cyklus zopakovat.
- Je normální, že po provedení odvápnovacího cyklu bude voda v zásobníku na kávové sedliny (A13).

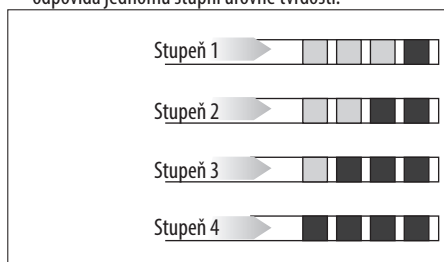
16. NAPROGRAMOVÁNÍ TVRDOSTI VODY

Odvápnění je nutné provést po stanovené době používání, která závisí na nastavené tvrdosti vody.

Přístroj je z výroby nastaven na stupeň tvrdosti vody 4. Podle potřeby je možné přístroj naprogramovat podle skutečné tvrdosti vody používané v různých oblastech a snížit tak interval odvápnění.

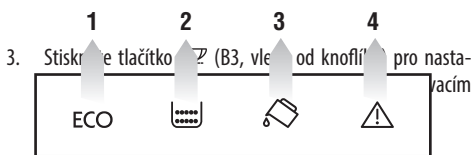
16.1 Měření tvrdosti vody

1. Vyjměte z obalu reakční proužek (C1) "TOTAL HARDNESS TEST", který je přiložen k návodu v anglickém jazyku.
2. Přibližně na jednu sekundu ponořte celý proužek do sklenice s vodou.
3. Vytáhněte proužek z vody a lehce jím zatřeptejte. Přibližně po jedné minutě se zobrazí 1, 2, 3 nebo 4 čtverečky červené barvy v závislosti na tvrdosti vody, přičemž každý čtvereček odpovídá jednomu stupni úrovně tvrdosti.



16.2 Nastavení tvrdosti vody

1. Ujistěte se, že je přístroj vypnutý (ale připojený k elektrické síti a s hlavním spínačem v poloze I);
2. Stiskněte tlačítko (B5) a držte je stisknuté po dobu alespoň 5 vteřin: kontrolky ECO se rozsvítí současně;



3. Stiskněte tlačítko (B3, vlevo od knoflíku) pro nastavení tvrdosti vody.
4. Stiskněte tlačítko (B5, vpravo od knoflíku) pro potvrzení výběru.

Od tohoto okamžiku je přístroj naprogramován podle nového nastavení tvrdosti vody.

17. TECHNICKÉ ÚDAJE

Napětí:	220-240 V ~ 50/60 Hz max. 10A
Spotřeba energie:	1450 W
Tlak:	1,5 MPa (15 bar)
Max. kapacita nádržky na vodu:	1,8 L
Rozměry ŠxHxV:	240x430x350 mm
Délka kabelu:	1150 mm
Hmotnost:	8,9 Kg
Max. kapacita zásobníku na kávová zrnka:	250 g



Přístroj splňuje následující předpisy ES:

- Evropské nařízení Stand-by 1275/2008
- Materiály a součásti, které jsou určeny pro styk s potravinami, splňují ustanovení evropského nařízení 1935/2004.





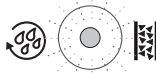


18. LIKVIDACE





V souladu s evropskou směrnicí 2002/96/ES nevyhazujte přístroj společně s domácím odpadem, ale odvezďte jej do příslušného sběrného místa tříděného odpadu.

19. VÝZNAM KONTROLEK

ZOBRAZENÁ KONTROLKA	MOŽNÁ PŘÍČINA	NÁPRAVA
	Je nezbytné otočit knoflíkem horká voda/pára (A19)	Otočte knoflíkem horká voda/pára.
ECO BLIKAJÍCÍ	V nádržce (A9) není dostatečné množství vody.	Naplňte nádržku na vodu a správně ji zasuňte zatlačením až na doraz, dokud neuslyšíte zacvaknutí.
ECO	Nádržka (A9) není zasuňte správně.	Vložte správně nádržku a zasuňte ji až na doraz.



 <p>BLIKAJÍCÍ</p>	<p>Zásobník na kávové sedliny (A13) je plný.</p>	<p>Vyprázdněte zásobník na sedliny, odkapávací misku a vyčistěte je, pak je znovu zasuňte. Důležité: při vyjmutí odkapávací misky je vždy nutné vyprázdnit zásobník na sedliny, i když není zcela zaplněný. Pokud tento úkon neprovedete, mohlo by se stát, že při dalších přípravách kávy se zásobník na sedliny příliš naplní a přístroj se zanes.</p>
	<p>Po čištění nebyl vložen zásobník na sedliny (A13).</p>	<p>Odstraňte odkapávací misku a zasuňte zásobník na sedliny.</p>
 <p>BLIKAJÍCÍ</p>	<p>Namletí je příliš jemné a káva tedy vytéká pomalu nebo vůbec.</p>	<p>Zopakujte výdej kávy a za provozu kávomlýnku otočte regulátorem mletí kávy (A2-obr. 10) ve směru hodinových ručiček o jednu aretační polohu směrem k číslu 7. Pokud je po přípravě nejméně 2 káv příprava stále příliš pomalá, zopakujte úpravu otočením regulačního knoflíku o další stupeň (viz "11.3 Nastavení kávomlýnku"). Pokud problém přetrvává, otočte knoflíkem páry (A19) do pol. I a nechte z napěňovače vytéct trochu vody.</p>
	<p>Pokud je přítomen změkčovací filtr (C4), mohlo dojít k uvolnění vzduchové bubliny uvnitř okruhu, která zablokovala výdej.</p>	<p>Vydejte trochu vody z napěňovače otočením knoflíku horké vody/páry (A19) do pol. I dokud není tok pravidelný (obr. 5).</p>
 <p>BLIKAJÍCÍ</p>	<p>Byla zvolena funkce „předemletá káva“, ale předemletá káva nebyla nasypaná do násypky (A6).</p>	<p>Nasypte předemletou kávu do násypky nebo zrušte funkci předemleté kávy.</p>
 <p>BLIKAJÍCÍ</p>	<p>Udává, že je nezbytné přístroj odvápnit.</p>	<p>Je nezbytné co nejdříve provést program odvápnění, který je popsán v kap. "15. Odvápnění".</p>
 <p>BLIKAJÍCÍ</p>	<p>Bylo použito příliš mnoho kávy.</p>	<p>Zvolte jemnější chuť nebo snižte množství mleté kávy a poté znovu požadujte výdej kávy.</p>
 <p>BLIKAJÍCÍ</p>	<p>Zrnka kávy jsou spotřebována.</p>	<p>Naplňte zásobník na zrnkovou kávu.</p>
	<p>Násypka na předemletou kávu (A6) je zanesená.</p>	<p>Vyprázdněte násypku pomocí nože, jak je popsáno v odst. "14.8 Čištění násypky na vsypání předemleté kávy."</p>

 <p>BLIKAJÍCÍ</p>	<p>Po čištění nebyl znovu vložen spařovač (A11).</p>	<p>Vyčistěte spařovač, jak je popsáno v odst. "14.9 Čištění spařovače".</p>
	<p>Vnitřek přístroje je velmi znečištěn.</p>	<p>Pečlivě vyčistěte přístroj, jak je popsáno v odst. "14. Čištění". Pokud se tato zpráva bude na displeji zobrazovat i po čištění, obraťte se na servisní středisko.</p>

20. ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Níže jsou uvedeny některé chybné funkce.

Pokud problém nebude možné odstranit popsáním způsobem, obraťte se na středisko technické asistence.

PROBLÉM	MOŽNÁ PŘÍČINA	NÁPRAVA
<p>Káva není horká.</p>	<p>Šálky nebyly přehřátý.</p>	<p>Nahřejte šálky opláchnutím teplou vodou (Pozn: lze použít funkci horká voda) nebo výplachem.</p>
	<p>Spařovač se ochladil, protože od přípravy poslední kávy uplynuly 2-3 minuty.</p>	<p>Před přípravou kávy ohřejte spařovač stisknutím tlačítka pro vyplachování  .</p>
<p>Káva je málo objemná nebo má málo pěny.</p>	<p>Káva je namleta příliš nahrubo.</p>	<p>Otočte regulačním knoflíkem mletí kávy o jedno cvaknutí protisměru hodinových ručiček, dokud je kávomlýnek ve funkci (obr. 8). Posunujte se vždy o jedno cvaknutí, dokud nedosáhnete požadovaného výdeje. Efekt je viditelný pouze po 2 vydáních kávy (viz odst. "11.3 Nastavení kávomlýnku").</p>
	<p>Káva není vhodná.</p>	<p>Používejte kávu určenou pro použití v kávovarech na espresso.</p>
<p>Káva vytéká příliš pomalu nebo kape.</p>	<p>Káva je namleta příliš jemně.</p>	<p>Otočte regulačním knoflíkem mletí kávy o jedno cvaknutí ve směru hodinových ručiček, dokud je kávomlýnek ve funkci (obr. 8). Posunujte se vždy o jedno cvaknutí, dokud nedosáhnete požadovaného výdeje. Efekt je viditelný pouze po 2 vydáních kávy (viz odst. "11.3 Nastavení kávomlýnku").</p>
<p>Z jednoho nebo z obou ústí dávkovače nevytéká káva.</p>	<p>Otvory v ústích jsou zanesené.</p>	<p>Vyčistěte ústí párátkem.</p>
<p>Naşlehané mléko má velké bubliny</p>	<p>Mléko není dostatečně studené nebo není polotučné.</p>	<p>Používejte přednostně zcela odtučněné mléko nebo polotučné mléko o teplotě, kterou má v ledničce (cca 5 °C). Pokud výsledek není podle vašeho přání, zkuste změnit značku mléka.</p>
<p>Mléko nevytváří emulzi</p>	<p>Napěňovač je znečištěný.</p>	<p>Vykonejte čištění, jak je popsáno v odst. "12.1 Čištění napěňovače po použití".</p>
<p>Během použití se přeruší výdej páry</p>	<p>Bezpečnostní zařízení přeruší výdej páry po 3 minutách.</p>	<p>Vyčkejte několik minut a poté funkci páry aktivujte znovu.</p>
<p>Přístroj se nezapíná.</p>	<p>Zástrčka není zapojena do zásuvky.</p>	<p>Zapojte zástrčku do zásuvky.</p>
	<p>Hlavní spínač (A8) není zapnutý.</p>	<p>Přepněte hlavní spínač do polohy I (obr. 1).</p>